



CLASSIQUES
GARNIER

BIZER (Marc), « Index », *La Poésie au miroir. Imitation et conscience de soi dans la poésie latine de la Pléiade*, p. 219-227

DOI : [10.15122/isbn.978-2-8124-5679-4.p.0216](https://doi.org/10.15122/isbn.978-2-8124-5679-4.p.0216)

La diffusion ou la divulgation de ce document et de son contenu via Internet ou tout autre moyen de communication ne sont pas autorisées hormis dans un cadre privé.

© 1995. Classiques Garnier, Paris.
Reproduction et traduction, même partielles, interdites.
Tous droits réservés pour tous les pays.

INDEX

aemulatio : 18, 20, 21, 34
Alcée : 74
Alcuin : 30
amplificatio : 127
Anacréon : 12, 105, 111-119, 170
Andronicus, Livius : 15, 20
Anthologie grecque : 12, 106, 153, 157, 159, 160, 161, 162, 163, 167, 168, 170, 171, 186
Apollophanes : 162
Apulée : 29
Augé-Chiquet, Mathieu : 153, 161, 162
Babrius : 157
Baïf, Jean-Antoine de : 11, 12, 37, 45, 86, 129, 145, 155-189, 191, 192
 Amours : 171
 Carmina : 12, 155-189
 Chansonnettes : 171
 Etrènes de poésie françoëze an vers mezurés : 153
 Oeuvres en rime : 153
 Passetems : 156, 157, 161, 171, 186
Baïf, Lazare de : 153, 180
Beccadelli, Antonio (Panormita) : 89
Belleau, Rémy : 11, 12, 107, 109-145, 159, 167, 168, 169, 170, 171, 175, 179, 191, 192
 Commentaire : 121, 128, 145
 La Bergerie : 109, 117, 118, 129, 130
 Odes d'Anacréon Teïen : 109, 110, 119, 126, 129, 131, 132, 170
 Œuvres poétiques : 132
Bembo, Pietro : 33, 127
 Prose della volgar lingua : 84
Bèze, Théodore de : 90
Boèce : 29
Bourbon, Nicolas : 89, 90, 104
Bruni, Leonardo : 55
Buchanan, George : 106
Callimaque : 138, 163

- Calvin : 90
 Calypso : 67, 81
 Camillo, Giulio : 9, 14, 37, 39, 84, 142, 144, 191
 Trattato della Imitatione : 14, 42-45
 Capella, Martianus : 29
 Catulle : 47, 86, 87, 88, 95, 96, 102, 103, 105, 106, 121, 135, 138, 143, 169, 181, 182, 184
 Carmen : 64 : 128
 Cave, Terence : 9, 10, 41
 Chamard, Henri : 54
 Chartier, Alain : 50
 Cicéron : 9, 14, 15, 16, 17, 19, 24, 25, 29, 33, 42, 49
 De finibus : 15, 16
 De oratore : 15, 18
 cicéroniens : 33, 34, 49, 58
 Circé : 67, 81
 cire : 20, 122-124, 127, 129, 140, 141, 142, 144, 171
 Claudien : 97, 98
contaminatio : 58, 116, 128, 144
conversio : 18, 20, 34, 53, 142, 191
copia : 9, 17, 20, 38, 48, 123, 133
 d'Avanson, Jean : 64
 Dante
 De vulgari eloquentia : 84, 180
 de l'Hospital, Michel : 64
 de Morel, Camille : 85
 de Savoie, Marguerite : 63, 67
 Demerson, Geneviève : 74, 75, 81, 83, 85, 91
 Des Autelz, Guillaume : 55
 Des Marais, Mathurin : 85
dispositio : 39, 48
dissimulatio : 12, 23, 31, 40, 42, 45, 46, 48, 58
 Dorat, Jean : 81, 83, 128, 155, 176, 177, 178, 184, 191
 Poematia : 155
 Du Bellay, Joachim : 7, 14, 15, 37, 50, 51-59, 61-107, 109, 141, 159, 160, 166, 167, 171, 179, 181, 186, 191, 192
 Amores : 61, 62, 67, 70, 82, 83-107, 170, 181, 191
 Antiquitez de Rome : 70, 71, 73, 80, 81, 98, 164, 165, 167

- Deffence et Illustration de la Langue Francoyse* : 7, 37, 50, 51-58, 69, 82, 85, 90, 93, 96, 155, 174, 175, 179, 180, 182
Divers Jeux Rustiques : 104
Elegiae : 82, 91
Epigrammata : 61, 82, 85, 91
Olive : 55, 56, 83
Poemata : 61, 62, 63, 64, 67, 69, 70, 77, 79, 80, 83, 85, 91, 100, 125, 185, 191
Poésies Diverses : 68
Regrets : 67, 68, 71, 74, 77, 78, 80, 100, 106, 185
 traduction de l'*Énéide* : 57, 128
Tumuli : 91, 159
- Eckhardt, Alexandre : 130
elocutio : 39, 48, 51
 Ennius : 29, 41, 173
 Érasme : 33, 34, 38, 47, 178, 191
 Ciceronianus : 33, 48
 De duplici copia verborum ac rerum : 10, 14, 23, 37-38, 45
- Estienne, Henri : 112, 114, 117, 119
 Epigrammata selecta : 163
- Fabulla : 105
 Flaminio : 184
 Forster, Leonard : 166
 François I^{er} : 182
furta : 29, 155, 159, 165
furtum : 10, 39, 40, 41, 177, 192
- Gassot, Jules : 111
 Ginsberg, Ellen : 94, 104
 Gordes : 95, 181
 Greene, Thomas M. : 10, 40
- Hadrien : 135, 137
 Henri III : 172, 175
 Héroët, Antoine : 50
 Hésiode : 183
 Homère : 155, 183, 184
 Iliade : 184
 Odyssée : 63, 184

Horace : 29, 41, 80, 145, 159, 176, 177, 179

Ars poetica : 176

Epîtres : 74

Odes : 55, 64, 74, 173, 174, 176

Satires : 40

Hutton, James : 153, 160

imitatio : 8, 10, 11, 12, 14, 15, 16, 21, 23, 26, 27, 29, 32, 33, 36, 37, 39, 41, 42, 43, 49, 51, 55, 58, 83, 120, 138, 139, 141, 144, 153, 160

centon : 48, 58

corneille : 28, 156

cortex : 33

digestion : 22, 30, 51, 54

et traduction : 51, 54, 55, 57, 109, 116

florilège : 76, 139

innovation : 17, 20, 21, 25, 42

innutrition : 7

intra-langagière : 52, 53, 128, 142

massue volée : 32

mémoire : 29, 30, 31, 47, 56, 69

métaphore apienne : 21, 26, 43, 58, 137-144, 167, 176-177

portrait : 39, 45

reblanchisseurs : 9, 53, 54, 58

redondance : 9

traduction : 55

interpretatio : 18, 20

intertextualité : 8

inventio : 33, 39, 57, 76, 110

Jodelle, Étienne : 11

l'Arioste : 54, 55

larcin : 10, 11, 14, 31, 36, 47, 53, 58, 145, 154, 155, 156, 159, 161, 162, 163, 164, 165, 177

latin

difficulté : 63-77

femme : 84

langue artificielle : 65, 84, 140

langue morte : 9

maîtresse : 61, 82

prestige : 70, 119

- Laumonier, Paul : 113, 119, 127
 Lloyd-Jones, Kenneth : 74
 Longueil, Christophe de : 49
 Lucain : 97
 Lucrèce : 43, 138, 143
 Ludwig, Walther : 89
 Macrin, Salmon : 89
 Macrobe : 25, 29, 143, 155
 Malpaghini, Giovanni : 29
 Marot, Clément : 50, 52, 136
 Marulle, Michel : 88, 89, 106, 135
 McFarlane, Ian : 91, 94, 153
 Melanchthon, Philip : 55, 144
 Meung, Jean de : 50
 Roman de la Rose : 52
 miel : 114, 122, 124, 139, 141, 158, 167, 177
 More, Thomas : 162
 Progymnasmata : 163
 Morrison, Mary : 102
 Muret, Marc-Antoine de : 182, 187
 Commentaire : 122
 Juvenilia : 90, 93
 Narcisse : 65, 122-124, 127, 129, 133, 144
 Navagero : 184
 Nolhac, Pierre de : 113
 Norton, Glyn : 14
 Orphée : 67, 99, 144
 Ovide : 63, 66, 68, 75, 80, 86, 87, 89, 90, 94, 124, 125, 137, 184
 Amores : 67, 83, 85, 88, 95
 Ars amatoria : 135
 Métamorphoses : 97, 99, 122, 123, 126
 Tristia : 64, 67, 75, 88
paraclausithyron : 94, 98
paraphrasis : 18, 19, 20, 23, 31, 53, 142, 162
 Peletier du Mans, Jacques : 11, 52
 Pétrarque : 14, 23, 28-33, 40, 43, 47, 50, 55, 56, 139, 141, 166
 pétrarquisme : 81, 86, 92, 117, 125, 129, 165, 166
 latin : 165

- plagiat : 10, 12, 23, 28, 45, 47, 48, 56, 115, 153, 154, 191, 192
 Plaute : 29, 46
 Politien, Ange : 34
 Pontano, Giovanni : 77, 89, 96, 100, 102, 103, 104, 136, 143, 169, 181
 Hendecasyllaborum seu Baiarum Libri : 88, 102
 Parthenopei sive Amorum libri : 88, 96, 99, 136
 Properce : 83, 86, 87, 88, 184
 Protée : 38, 142, 144
 Pseudo-Théocrite : 114-115
 Quintilien : 14, 17-21, 23, 25, 31, 34, 38, 51, 53, 142, 143, 162, 191
 Institution Oratoire : 17, 37
 Raymond, Marcel : 113, 117
 Ricci, Bartolomeo : 56, 191, 192
 De imitatione libri tres : 14, 45-50, 163
 Ronsard, Pierre de : 7, 11, 12, 52, 58, 67, 69, 85, 107, 109-119, 129, 131, 132, 133, 135, 137, 138, 139, 145, 154, 159, 166, 167, 170, 171, 176, 177, 182, 183, 184, 186, 187, 192
 Amours : 64, 92, 121, 122, 124, 131, 134, 145
 Bocages : 112
 Continuation des amours : 68
 Franciade : 68, 182, 187
 Meslanges : 112, 117
 Odes : 112, 136, 137, 159
 Saint-Gelais, Mellin de : 50, 52
 Salisbury, Jean de : 23
 Metalogicon : 23
 Sannazaro : 184
 Sappho : 135
 Scaliger, Jules-César : 141
 Scève, Maurice : 50
 Sébillet, Thomas : 51, 52, 56, 109
 Art Poétique François : 50
 Second, Jean : 89, 90, 94, 96, 100, 101, 104, 105, 106, 124, 126, 130, 136, 168
 Basia : 100, 104, 121, 122, 123, 124, 125, 129, 130, 131, 132, 135, 137, 143, 144, 167, 168
 Sénèque : 21-22, 23, 25, 27, 28, 29, 30, 31, 43, 51, 143
 Speroni, Sperone : 9, 174

Dialogo delle lingue : 9

Spitzer, Leo : 84, 85

Stobée : 139

Térence : 46, 48, 50

The Cornucopian Text : 9

Tibulle : 86, 87, 88, 129, 136, 137

traduction : 12, 13, 16, 17, 18, 24, 34, 35, 50, 56, 57, 107, 109, 110, 113, 119, 130, 131, 145, 162, 163, 192

débat idéologique : 35

école littéraliste : 35

translatio : 14, 15, 17, 23, 24, 26, 27, 31, 34, 50, 56

Tucker, George : 66

Tyard, Pontus de : 11

Ulysse : 67, 81

variatio : 10, 15, 16, 19, 20, 38, 50, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 87, 112, 123, 128, 133, 137, 142, 163, 165, 166, 169, 171, 186

Vida, Jérôme : 43, 44, 48, 191, 192

De arte poetica : 14, 37, 39, 40-42, 45, 49, 138, 155

Virgile : 9, 26, 27, 29, 31, 32, 33, 42, 47, 49, 57, 76, 77, 121, 138, 155, 184

Énéide : 31, 97, 98, 121, 143

Géorgiques : 76, 143, 144

Vitalis, Jean : 164, 165, 167

Zanchi, Basilio : 76